

İÇİNDEKİLER/CONTENTS

ARAPÇANIN YABANCI DİL OLARAK ÖĞRETİMİNDE ÇOKLU ZEKA
KURAMI STRATEJİLERİNİN KULLANILMASI NE DENLİ ETKİLİDİR?
*HOW EFFECTIVE ARE MULTIPLE INTELLIGENCE THEORY STRATEGIES
FOR TEACHING ARABIC AS A FOREIGN LANGUAGE?*

Ahmed ALDYAB

1-17

DIFFICULTY ANALYSIS OF CONJUNCTIVE ADVERBS AS COORDINATE
CONJUNCTIONS FOR STUDENTS OF ENGLISH LANGUAGE
EDUCATION

*İNGİLİZ DİLİ EĞİTİMİ ÖĞRENCİLERİ İÇİN SIRALAMA BAĞLACI OLARAK
BİRLEŞİK ZARFLARIN ZORLUK ANALİZİ*

Cennet ALTINER

19-34

MODERN TECHNOLOGY AS A SOLUTION TO TEACH DIVERGENCE IN
MEANINGS OF HOMONYMOUS WORDS IN TURKISH AND ARABIC
LANGUAGES

*TÜRKÇE VE ARAPÇADAKİ TELAFFUZLARI AYNI ANLAMLARI FARKLI
OLAN KELİMELERİN ÖĞRETİLMESİNDE BİR ÇÖZÜM YOLU OLARAK
MODERN TEKNOLOJİ*

Emad Abdelbaqy ALY

Ahmet Hamdi CAN

35-45

BİR MASAL, BEŞ METİN: BİR KELOĞLAN MASALINDA İÇERİK VE
BİÇİM DÖNÜŞÜMLERİ
*ONE TALE, FIVE TEXTS: CONTENT AND STYLE TRANSFORMATIONS IN
A KELOĞLAN TALE*

Gökhan ARI

N. Tayyibe EKEN

47-66

Turkish Studies

*International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 12/34*

TUVA TÜRKLERİNİN SOSYAL MEDYADAKİ DİL TERCİHLERİ
LANGUAGE PREFERENCES IN SOCIAL MEDIA OF TUVAN TURKS
Buket BARAN
67-76

DİL VE KÜLTÜR ÖĞRETİM MATERYALİ OLARAK KLASİK ŞERH
METİNLERİ
*CLASSICAL COMMENTARY TEXTS AS LANGUAGE AND CULTURE
TEACHING MATERIAL*
Mustafa Yasin BAŞÇETİN
77-88

NOBEL PRIZE AWARDED WOMEN IN LITERATURE SINCE 1901
1901'DEN BU YANA NOBEL EDEBİYAT ÖDÜLÜNÜ KAZANAN KADINLAR
Ajda BAŞTAN
89-102

TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI DERSLERİNDE "METİNLER ARASI ANLAM
KURMA" NIN İŞLEVİ
*THE FUNCTION OF "INTERTEXTUAL READING AND UNDERSTANDING"
IN TURKISH LITERATURE LESSONS*
Müge CANPOLAT YANARDAĞ
Sena SÖNMEZ
103-120

RUS DİLİ ÖĞRETİM SİSTEMİNDE ADAPTE EDİLMEMİŞ GÖRSEL
İŞİTSEL MATERYALLERİN KULLANIMI
*USING UNADAPTED AUDIOVISUAL MATERIALS IN SYSTEM OF RUSSIAN
VOCABULARY TEACHING*
Bahar DEMİR - Natalya RUMYANTSEVA - Olga FİSENKO
Veronika MATVEYENKO - Ersin ÇETİNKAYA
121-130

Turkish Studies

International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 12/34

YEŞİLÇAM MELODRAMLARINDA VEREMLİ KADIN İMGESİ VE SON
BESTE (1955) FİLMİ
*IMAGE OF WOMAN WITH TUBERCULOSIS IN YEŞİLÇAM MELODRAMAS:
THE LAST SONG (1955)*
Mustafa Zeki ÇIRAKLI
Öznur YEMEZ
131-142

AKADEMİK YAZMA AÇISINDAN MAKALE HAKEM DEĞERLENDİRME
FORMLARI
*REFeree ASSESSMENT FORMS FOR ARTICLES IN TERMS OF
ACADEMIC WRITING*
Kemalettin DENİZ
Efecan KARAGÖL
143-162

DÜŞÜK SEVİYEDE İNGİLİZCE BİLGİSİNE SAHİP, YABANCI DİLİ
İNGİLİZCE OLAN ÖĞRENCİLERİN DERLEME DAYALI DİLBİLGİSİ
ÖĞRENİMİ HAKKINDAKİ GÖRÜŞLERİ
*PERCEPTIONS OF LOWER LEVEL EFL STUDENTS ON CORPUS-BASED
GRAMMAR LEARNING*
Funda DÜNDAR
Yunis ŞAHİNKAYASI
Hamide ŞAHİNKAYASI
163-176

AZERİ ŞAİR HASANOĞLU'NUN BİR GAZELİNE AHMEDİ VE AHMED-İ
DÂ'İ TARAFINDAN YAZILMIŞ NAZİRELER
*AHMEDİ AND AHMED-İ DA'İ'S NAZIRAS WRITTEN FOR "GAZEL"
BELONGING TO AZERİ POET HASANOGLU*
Özlem ERCAN
177-192

ARAPÇA-TÜRKÇE İZAFET TERKİBİ VE TÜRKÇE ÖRNEĞİNDE DİL
ÖĞRETİMİNDE KARŞILAŞILAN ZORLUKLARI
*ARABIC-TURKISH NOUN PHRASE AND THE DIFFICULTIES IN
LANGUAGE LEARNING IN TURKISH CASE*
Yeşim FETTAHOĞLU
193-203

Turkish Studies

*International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 12/34*

TÜRKÇENİN YABANCI DİL OLARAK ÖĞRENİMİNDE VE ÖĞRETİMİNDE
SOSYAL MEDYANIN ÖZELLİKLE FACEBOOK'UN YERİ
*PLACE OF SOCIAL MEDIA, PARTICULARLY FACEBOOK, IN THE
LEARNING AND TEACHING OF TURKISH AS A FOREIGN LANGUAGE*

Meral GÜLLÜLÜ
Gülnaz ÇETİNOĞLU
205-238

WHAT IS THE AWARENESS LEVEL OF PROSPECTIVE ENGLISH
LANGUAGE TEACHERS WITH REGARD TO CEFR AND ELP?
*İNGİLİZCE ÖĞRETMEN ADAYLARININ CEFR VE ELP BAĞLAMINDA
FARKINDALIK DÜZEYLERİ NEDİR?*

Sevim GÜNEŞ
Cennet ALTINER
239-250

LEONHARD THOMA'NIN "DER RUF DER TAGESFISCHE" ADLI KISA
ÖYKÜSÜNÜN ÇEVİRİSİNE EDEBİYAT KURAMLARI VE ÇEVİRİBİLİM
ÇERÇEVESİNDE EĞİTİMSEL BİR BAKIŞ
*THOMAS LEONHARD'S "DER RUF DER TAGESFISCHE" NAMED
TRANSLATION OF SHORT STORY TO AN EDUCATIONAL OVERVIEW
WITHIN THE FRAMEWORK OF LITERARY THEORY AND TRANSLATION
STUDIES*

Aykut HALDAN
251-259

TÜRKÇE ÖĞRENEN YABANCILARIN KONUŞMA BECERİSİNİ
ÜRETİMSEL FAALİYETLER VE STRATEJİLER AÇISINDAN
GELİŞTİRMEDE FİLM ELEŞTİRİSİ TEKNİĞİ
*THE REVIEW OF FILMS THAT IMPROVE LEARNING OF A FOREIGN
LANGUAGE FROM THE POINT OF VIEW OF SPEAKING ABILITY AND
PRODUCTIVE ACTIVITY OF STRANGERS WHO LEARN TURKISH
LANGUAGE*

Demet KARDAŞ
261-274

Turkish Studies

*International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 12/34*

KAMEL DAOUD'UN MEURSAULT KARŞI SORUŞTURMA ADLI
ROMANINDA ÖTEKİ VE İKİZLER İMGESİ
*THE IMAGE OF THE OTHER AND TWINS IN THE NOVEL OF KAMEL
DAOUD'S THE MEURSAULT INVESTIGATION*

Tülin KARTAL GÜNGÖR

275-284

POETRY WRITING WITH THE CREATIVE WRITING METHOD
AVAILABLE IN THE "NETZWERK B1.1" COURSE BOOK IN TEACHING
GERMAN AS A FOREIGN LANGUAGE

*ALMANCANIN YABANCI DİL OLARAK ÖĞRETİLMESİNDE "NETZWERK
B1.1" DERS KİTABI İÇİNDE YER ALAN YARATICI YAZMA YÖNTEMİ İLE
ŞİİR YAZIMI*

Arzu ORHAN

Yasemin CEYLAN

285-296

HALK EĞİTİM MERKEZLERİNDE ARAPLARA TÜRKÇE KONUŞMA
ÖĞRETİMİNDE YÖNTEM VE TEKNİKLER: ANKARA KEÇİÖREN HALK
EĞİTİM MERKEZİ ÖRNEKLEMİ

*THE METHODS AND TECHNIQUES IN TEACHING OF SPEAKING
TURKISH LANGUAGE TO ARABS IN PUBLIC EDUCATIONAL CENTERS:
AN EXAMPLE OF ANKARA KEÇİÖREN PUBLIC EDUCATIONAL CENTER*

Zeynep OKTAY

297-305

TURKISH EFL ENGLISH MAJORS' PERCEPTIONS TOWARDS THE
IMPLEMENTATION OF "INTRODUCTION TO CORPUS LINGUISTICS"
COURSE IN AN ENGLISH DEPARTMENT IN TURKEY

*TÜRKİYE'DE İNGİLİZ DİLİ VE EDEBİYATİ ÖĞRENİMİ GÖREN VE
İNGİLİZCE'Yİ YABANCI DİL OLARAK ÖĞRENEREN TÜRK ÖĞRENCİLERİN
"DERLEM BİLİMİNE GİRİŞ" DERSİNE KARŞI GELİŞTİRDİKLERİ ALGILAR*

Ali Şükrü ÖZBAY

307-322

ORHAN PAMUK'UN "KIRMIZI SAÇLI KADIN" ROMANINDA GEÇEN
TASARLAMA KİPLERİNE DİLBİLİMSEL BİR BAKIŞ

*A LINGUISTIC VIEW TO SUBJUNCTIVE MOODS IN ORHAN PAMUK'S
"KIRMIZI SAÇLI KADIN"*

Tuğba SARIKAYA AKSOY

323-338

Turkish Studies

*International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 12/34*

KLASİK VE KLASİK ÖNCESİ DÖNEM ÇAĞATAY TÜRKÇESİ
ESERLERİNDE ŞAHIS VE İŞARET ZAMİRLERİNİN TAMLAMA
KURULUŞUNDA VE EDATLARLA KULLANILIŞI
*PERSONAL PRONOUNS AND DEMONSTRATIVE PRONOUNS IN PRE-
CLASSICAL AND CLASSICAL PERIOD CHAGATAI TURKISH WORKS
USAGE WITH POSTPOSITIONS AND IN THE DETERMINATIVE GROUP
ESTABLISHMENT*

Serpil SOYDAN
339-358

YABANCILARA TÜRKMENÇE ÖĞRETİMİ ÜZERİNE ÖNERİLER:
INDIANA ÜNİVERSİTESİ ÖRNEĞİ
*RECOMMENDATIONS ON TEACHING TURKMEN LANGUAGE TO
FOREIGNERS: AN EXAMPLE OF INDIANA UNIVERSITY*

Savaş ŞAHİN
359-370

KONUŞMA VE YAZMA ETKİNLİKLERİNDE ŞİİR METİNLERİNİN
KULLANIMI
THE USAGE OF POETRY TEXTS IN SPEECH AND WRITING ACTIVITIES

Şahin ŞİMŞEK
371-380

DİYALOĞA DAYALI OKUMANIN 48-66 AY GRUBU ÇOCUKLARININ
İFADE EDİCİ DİL BECERİLERİNE OLAN ETKİSİ
*THE EFFECTS OF DIALOGIC READING TECHNIQUES TO EXPRESSIVE
LANGUAGE DEVELOPMENT OF 48-66 MONTHS CHILDREN*

Zeynep Ceren ŞİMŞEK
Nesrin İŞİKOĞLU ERDOĞAN
381-394

RUS DİLİ EĞİTİMİNDE YENİ BİR YAKLAŞIM: RUSÇA ÖLÇME VE
DEĞERLENDİRME SİSTEMİ (GSR)
*A NEW APPROACH IN RUSSIAN LANGUAGE TEACHING: TESTING AND
ASSESSMENT IN RUSSIAN LANGUAGE TEACHING GLOBAL SCALE OF
RUSSIAN (GSR)*

İntizar ŞİRAZ
395-410

Turkish Studies

*International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 12/34*

TUNCELİ İLİ ADLARININ KÖKEN, YAPI VE ANLAMLARI
THE ORIGIN, STRUCTURE AND MEANINGS OF PLACES IN TUNCELİ

İbrahim TOSUN

Ali KOÇ

411-421

FUZULİNİN “SIHHAT VE MEREZ” ESERİNDE TASAVVUFİ SİMGELER
MYSTICAL SIGNS IN FUZULİ'S SIHHAT AND MEREZ

Ramazanova TÖRƏXANIM

423-427

YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDE KULLANILAN DERS
KİTAPLARININ TEMEL İŞLEVLERİ
*BASIC FUNCTIONS OF TEXT BOOKS USED IN TEACHING TURKISH AS A
FOREIGN LANGUAGE*

Gülden TÜM

Zeynep CEYHAN-BİNGÖL

429-444

NURSEL DURUEL'İN ÖYKÜLERİNDE ÇOCUKLUK VE ÇOCUK
KAHRAMANLAR
*CHILDHOOD AND CHILD HEROES IN NURSEL DURUEL'S SHORT
STORIES*

Ahmet USLU

445-456

YABANCILARA TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDE EŞ ANLAMLI VE ZİT ANLAMLI
SÖZCÜK ÖĞRETİMİNİN SÖZ VARLIĞINA KATKISI AÇISINDAN
DEĞERLENDİRİLMESİ

*EVALUATION OF SYNONYMS AND ANTONYMS IN TERMS OF
CONTRIBUTION TO VOCABULARY IN TEACHING TURKISH TO
FOREIGNERS*

Aliye USLU ÜSTTEN

Mehmet ER

457-472

OĞUZ SÖZLÜ EDEBİYATI İÇERİSİNDE TÜRKMENSAHRA
TÜRKMENLERİNİN YERİ
*THE PLACE OF THE TURKMEN IN TURKMEN SAHARA AMONG OGHUZ
ORAL LITERATURE*

Zeynep YILDIRIM

473-486

Turkish Studies

*International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 12/34*

OSMANLI MEDRESELERİNDE ARAPÇA ÖĞRETİMİNDE KULLANILAN
KİTAPLAR
*BOOKS APPLIED ON TEACHING ARABIC LANGUAGE IN THE OTTOMAN
MADRASAHS*
Betül CAN
487-499

THE USE OF COMMUNICATION STRATEGIES IN ORAL INTERACTION
İLETİŞİM STRATEJİLERİNİN SÖZLÜ ETKİLEŞİMDE KULLANIMI
Firuz İBRAHİMOVA
501-510

Turkish Studies

International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 12/34